



### 俄州婦女聯誼會感謝信

Hi, Everyone:

Thank you for such for all of your helps to ensure the success of our dumping making event! Thank Lanjun, Muwen and Helen for organizing the event! Thanks Muwen for lending her house for



us to make the dumplings. Thanks for all of the members and nonmembers who helped. Dumpling Event is definitely a spotlight for this year's Chinese Festival. Our event has been covered by Channel 10 TV and Dublin News. As the members of OWO, we should be very proud of what we have accomplished.

Through this event and participation of Chinese Festival, there are more and more people recognizing our organization's name and we hope that more people will join our organization in 2011 as official members.

Together, we have outdone ourselves on

this event. Together, we will bring more successful events to the members.

In addition, A BIG Thanks goes to Yu Ming for stepping up and making the OWO board to be displayed during the festival. I have the board and will share with everyone next time when we gather again.

Next Saturday we will celebrate Chinese New Year at Super Seafood Buffet from 1 to 4 p.m. We will have great food, prizes, and performances. Please join us for the celebration and please make your reservation to Lanjun at lanjunzhang@yahoo.com.

Thanks.  
Yan

俄俄俄, 肯塔基水/电冷暖气执照齐全  
消防安装、安检服务  
餐馆装修一条龙服务... 领先装修  
山姆烟罩俱乐部(Sam's Hood Club)

设计、申请开工纸, 代购设备, 安装, 修改烟罩, 回风不需加热, 包通过, 省时省钱. 专业设备, 专业人员为您解决一切别人解决不了的排风系统难题

(513) 251-5878 / (614) 489-9797 / (440) 678-8863

[www.samshoodclub.com](http://www.samshoodclub.com)

城 市 圈  
MIDWEST

华人网上新家园 (513) 899-1888

新闻、论坛、空间、博客、音乐、影视  
读新闻、参加热点讨论、建立、分享网络空间  
了解新信息、结识新朋友、学习新东西

[www.newchinacities.com](http://www.newchinacities.com)

4 SEAS 四海商場 EMPORIUM ORIENTAL GROCERIES

東方食品中心 ORIENTAL FOOD SUPPLY

粵語 國語 英語 台山話 為您服務

專餐種日蔬各 車館類常菜式 送批齊用用水海 貨發全品果鮮

享譽哥倫布

3070 N. High Street, Columbus, OH 43202  
Tel: (614) 261-0154

建新裝修工程公司

免費估價 多年經驗  
優質服務 價格公道

服務項目: 廚房 衛生間 安裝木 地板 室內外油漆 地下室等

電話: 614-499-3046  
聯系人: 許先生

哥倫布 誠聘阿姨

誠聘住家阿姨(有愛心, 身體健康) 照看一歲半男孩及做簡單家務。地點在哥倫布市。如有興趣, 請聯繫

614.657.8457

商業家庭移民 Business & Family-Based Immigration  
商業法 Business Law 國語英語 (614) 452-4915  
Call to Schedule an Appointment

PETERSON, ELLIS, FERGUS & PEER LLP  
Plaza One, Suite 650, 250 Civic Center Drive, Columbus, OH 43215

+1 (614) 365-7000 phone; +1 (614) 340-7266 fax;  
+1 (614) 452-4915 direct  
Email: jane@petersonellis.com; Website: www.petersonellis.com

李侑真 律師  
Attorney Jane Lee

老三裝修 二十年經驗

R.L. Squared Builders

聯系電話 (614) 805-2305

政工商地精地地舊大免  
府程業室作磚板房小費  
注保住改厨雲油翻工估  
冊險宅建廁石漆新程價

風帆 風帆旅行社新年特別奉獻

Email: funtravelgo@yahoo.com Web: www.funtravelgo.com

5天4夜 巴哈馬 特別春假團 出發期: 3/21 出發地點: 邁阿密

| DAY | DATE   | PORT                            | ARRIVE | DEPART |
|-----|--------|---------------------------------|--------|--------|
| Mon | Mar 21 | Miami, FL                       |        | 5:00pm |
| Tue | Mar 22 | Freeport (Port Lucaya), Bahamas | 8:00am | 5:00pm |
| Wed | Mar 23 | Nassau, Bahamas                 | 8:00am | 6:00pm |
| Thu | Mar 24 | Great Stirrup Cay, Bahamas      | 8:00am | 5:00pm |
| Fri | Mar 25 | Miami, FL                       | 8:00am |        |

\$70起

8天7夜 阿拉斯加 夏季團 出發日期: 8月6日 出發地點: 西雅圖

| DAY | DATE   | PORT                      | ARRIVE | DEPART  |
|-----|--------|---------------------------|--------|---------|
| Sat | Aug 6  | Seattle, WA               |        | 4:00pm  |
| Sun | Aug 7  | Inside Passage (Cruising) |        |         |
| Mon | Aug 8  | Ketchikan, AK             | 7:00am | 3:00pm  |
| Tue | Aug 9  | Juneau, AK                | 7:00am | 1:30pm  |
| Wed | Aug 10 | Skagway, AK               | 7:00am | 5:00pm  |
| Thu | Aug 11 | Prince Rupert, BC, Canada | 4:00pm | 10:00pm |
| Fri | Aug 12 | At Sea                    |        |         |
| Sat | Aug 13 | Seattle, WA               | 8:00am |         |

\$79起

以上價格均屬船內倉價格, 沒有含政府稅金以及碼頭費。凡在 2/15 前預訂者送\$100 船內信用及一瓶酒。(數量有限, 送完為止)。聯繫電話: 614-766-5654 // 901-283-5232

哥倫布綜合醫療中心  
Columbus Center for Integrative Medicine

地址: 2931 Donnylane Blvd., Columbus, OH 43235  
614-760-0622 (英文) 614-506-3135 (國語) [www.ohio-ccim.com](http://www.ohio-ccim.com)

內科 婦女保健 中醫 針灸  
家庭科 移民體檢 推拿 理療

提供優質醫療服務  
接受各種醫療保險  
優惠自費病人  
可當天預約  
周六預約應診

李柯娃 醫師  
Kewa Li, M.D. Board Certified  
美國內科專家文憑  
俄亥俄州行醫執照

陶煉暉 醫師  
Lian H. Tao, D.Ac. Board Certified  
美國中醫針灸專家文憑  
俄亥俄州中醫針灸醫師執照

OwnerLand REALTY

您買房子, 千萬要三心二意  
熱心, 誠心, 耐心 是我的服務宗旨  
中意, 滿意 是您對我的期待

★ SHORT SALE, BANK OWNED 及 HUD 等法拍屋之買賣  
★ 服務哥倫布華人社區逾十年經驗  
★ 專精買屋、賣屋、商業不動產及投資  
★ 免費提供房屋資料, 市場分析

朱明炯 Joe Chu  
手機: 614-361-4361  
公司: 614-557-7100  
傳真: 614-364-7545  
E-Mail: joechu@ownerlandrealty.com  
Web: www.ownerlandrealty.com

OwnerLand REALTY 國粵英語優良服務

房屋買賣 地產投資 免費諮詢 服務周到

Min Zhao (趙敏) REALTOR®  
Tel: 614-327-8376  
Fax: 614-799-2898  
zhaomin@ownerland.net  
www.luckystarhome.com

Award Winning REALTOR®  
OAR President's Sales Club Award Winner

大減價! \$275,000 Dublin  
Don't miss this one owner ShowCase Coventry model home! Close to Dublin Rec Center. Stucco and brick, oak wood flooring, skylight, over 2500sqft. Call for detail and schedule to view.

新樓盤! \$250,000 Hilliard  
5 bed, 3.5 bath, full finished basement with full bath, over 2700sqft living space, Florida room, brick patio, wood flooring and more.